

Entrevista N° 25, realizada el 18/2/09
Informante: Mujer, 55 años, oriunda de Montevideo, asistente social
Entrevistador: Verónica Rodríguez
Transcripción: Juan Carlos Urse

E.: bueno A muchas gracias por concederme esta entrevista

I.: de nada

E.: bueno / vamos a charlar / de todo un poco / de familia<alargamiento/> / de<alargamiento/> tu casa / tu traba<alargamiento/>jo / de / contame A ¿cómo está compuesta tu familia?

I.: eh bueno / vivimos en esta casa vivimos mi hija menor y yo / V de veinticuatro años y yo de cincuenta y tres / pero tengo otra hija de veinti<alargamiento/>séis / que vive sola en el centro y un marido de sesenta años que hace un año que no vivimos juntos

E.: bien / o sea que

I.: después tengo papá mamá / hermanos / sobrinos primos

E.: bien

I.: muy grande

E.: muy / muy grande / ¿a qué se dedican tus hijas? ¿qué hacen?

I.: V es asistente social / licenciada en trabajo social trabaja en <siglas = [antél]> ANTEL </siglas> y V está<alargamiento/> peleando con sexto de liceo y trabaja en un jardín de infantes y en un pizzería y es buscavidas por ahí

E.: está bien / está bien / ¿y vos a qué te dedicás?

I.: yo soy asistente social / estee no cambié el título

E.: ¿no? ¿por qué? ¿cambió <simultáneo> el título? </simultáneo>

I.: <simultáneo> sí<alargamiento/> </simultáneo> cambió la carrera es licenciatura ahora

E.: ah mirá

I.: yo no me presenté porque yo me recibí de asistente social no de licenciada y no tengo porque cambiar

E.: ¿y es solo una cuestión de título o?

I.: es solo una cuestión de título / para nosotros no / no hubo / que revalidarla

E.: mirá / ¡¿y por qué fue eso?! ¿por cambio <simultáneo> de planes </simultáneo>

I.: <simultáneo> porque claro </simultáneo> antes era la Escuela Universitaria de Trabajo Social y ahora se convirtió en la Facultad de Ciencias Sociales

E.: uhum

I.: y al ser facultad / el título es licenciado / que también tiene que ver con pagar este / este impuesto de <risas = "I"/> de profesional

E.: ¡aah claro!

I.: tiene todo que ver

E.: tiene todo que ver / todo que ver / ¿y dónde trabajás / A?

I.: trabajo en el Movimiento Volpe soy coordinadora de un proyecto de Casa Joven / se llama / dependemos de <siglas = [ináu]> INAU </siglas> por un convenio / pero mi / digamos / quien maneja los hilos de toda la institución es una comisión directiva dentro del movimiento

E.: ¿y siempre trabajaste ahí?

I.: veintitrés años trabajando ahí <ininteligible/>

E.: desde que te recibiste<alargamiento/>

I.: no / desde que me recibí no / primero no trabajé los primeros años este / fue un acuerdo con / con el padre de las gurisas de que las gurisas hasta tres años por lo menos estuviera yo y yo estuve de acuerdo // en ese momento lo que hice fue posgra<alargamiento/>do / fui a congresos

E.: ahá

I.: <tiempo = "02:15"/> y todo lo demás / después sí cuando ya me liberé me metí en el Volpe como asistente social / trabajé en el área de libertad asistida / empecé ahí en libertad asistida / después se armó un proyecto de escolares / este que era con dificultad de aprendizaje / empecé a trabajar ahí como asistente social / después quedé en la coordinación y en el dos mil se abre el proyecto de Casa Joven que / era con un fuerte componente barrial / y yo era la que más trabajo tenía dentro del Volpe en el área de / del barrio Sur / y como ese era el lugar específico adonde tenía que llevarse adelante el proyecto / nos presentamos al proyecto lo armamos / y bueno salimos / porque era / fue la primera vez que <siglas = [ináu]> INAU </siglas> / normalmente convenía con gente que <énfasis> está </énfasis> desarrollando un proyecto / lo que hace es aceptar la financiación / en este caso no / hubo que presentar el proyecto

E.: claro

I.: y licitar

E.: claro

I.: hubo un llamado a / nosotros ganamos por ejemplo frente al Poder Juvenil que también se había presentado para eso // y bueno desde el dos mil estoy acá

E.: ¿y esos son proyectos que tienen <vacilación/> una finalización un término?

I.: no no

E.: son proyectos

I.: son proyectos / porque el <siglas = [bíd]> BID </siglas> es el que los inicia con la seguridad de que el estado lo va / ellos ponen el el dinero para el <alargamiento/> / para empezar el proyecto que es toda la parte edilicia / mobiliario / todo lo demás / pero después el gobierno se compromete / que eh esa financiación la va a pagar manteniendo el proyecto / después el proyecto normalmente cambia porque cambian las situaciones

E.: claro

I.: lo que era en un principio / con un dinero / se fue achica<alargamiento/>ndo y todo lo demás

E.: claro

I.: pero ta / pero la base digamos / o el objetivo general se se ha mantenido

E.: y en

I.: hemos tratado mantenerlo

E.: ¿y en qué consiste?

I.: atendemos adolescentes de catorce a dieciocho años / este siendo el objetivo de la casa la reinserción o la inserción educativa formal / todos pueden estar en la casa pero todos tienen que hacer algo fuera de la casa / puede ser <siglas = [útu]> UTU </siglas> puede ser liceo hay escola<alargamiento/>res con catorce años / este pero todos tienen que que pasar o por lo menos / ciclo básico es nuestro objetivo // bueno y ya tenemos gurises que ahora están en sexto y se mantienen

E.: <tiempo = "04:22"/> claro

I.: dentro del proyecto // y esto termina a / el último año a los diecisiete con un convenio laboral

E.: ahá

I.: que trabajan en la Intendencia / en limpieza de comunales / son cuatro horas / este lo que hacen / con sueldo con todos los derechos y es muy estricto en cuanto / muy cuidado pero a su vez

E.: claro

I.: muy estricto ¿no? / este porque los entendemos los comprendemos los acompañamos pero a su vez se les exige puntualidad todo lo que es preparase

E.: claro

I.: para salir

E.: claro

I.: al mercado laboral

E.: claro

I.: pero para llegar a eso tenés que haber cumpli<alargamiento/>do y demostrado bueno interés en estudiar<alargamiento/> en hacer algo

E.: claro no todos llegan

I.: que normalmente<alargamiento/> te diré que los que se van / de la casa a los diecisiete años sí han pasado

E.: claro

I.: por la experiencia laboral / algunos nos han tocado que / han mejorado le hemos conseguido

E.: claro

I.: entre medio otro trabajo mejor / estable / porque esto es un año nada más y se termina

E.: claro

I.: entonces sí / salen y entra el suplente

E.: claro

I.: pero normalmente estos casi todos han pasado por una experiencia laboral dentro de la casa / también por amigos este

E.: claro

I.: G que tiene una imprenta nos permite en el verano que hagan pasantías

E.: ah mirá no sabía

I.: claro / eh digo cortan las hojas / empaquetan

E.: claro

I.: pero ese entrar de cumplir el horario / el levantarse este / él nos llama si faltan / cosas así

E.: claro

I.: se hace un seguimiento muy / claro dentro de la casa se le sigue todo porque los que van al liceo / ahí el asistente social y la maestra se ocupan de si fueron si no fueron si faltaron cuántas faltas qué materias tiene bajas / funciona como una casa con varios padres

E.: vos cuando decís casa ¿ellos viven ahí?

I.: no / ellos se van a sus casas todos los días pero están seis días seis horas

E.: claro

I.: están muchas horas ahí

E.: están seis horas ahí más <simultáneo> después las de la escuela o el liceo </simultáneo>

I.: <simultáneo> más las del liceo </simultáneo> o o van y vienen entre medio

E.: claro

I.: este / por ejemplo / los que entran a las diez de la mañana / llegan desayunan / eh <vacilación/> y el primer turno almuerza once y media / se van al liceo / algunos vuelven a Casa Joven / está abierta / y algunos de ahí ya se van para su casa / al otro día hacen lo mismo / y al revés / los de que salen a las doce almorzamos una y media el segundo grupo

E.: <tiempo = "06:27"/> claro

I.: y ya quedan toda la tarde / hay maestra de mañana y de tarde / hay profesores de apoyo eh sobretodo eso ya a pedido ¿no? precisan inglés se contrata a alguien / bueno / después hay talleres estables / un taller con la psicóloga grupal / este hay un taller de serigrafía que también es una forma de ingreso al mercado laboral porque / tenemos convenio después

E.: claro

I.: con imprentas o con / este que también pasan por una experiencia / eso funciona como una cooperativa porque también trabajamos pata afuera / se hacen / impresiones

E.: ah mirá / no sabía

I.: sí / este después bueno hay una salida semanal obligatoria un paseo que es el cine / cine comercial / en verano playa o lo que sea

E.: claro

I.: paseamos mucho / juegan mucho al ajedrez / formamos parte de / del grupo eeh de liceales

E.: uhum

I.: que / entonces vamos a los campeonatos del interior / este año fueron a Treinta y Tres / yo fui a la Coronilla con ellos // bueno hay campamentos

E.: claro

I.: eh van al Neptuno dos veces por semana / eso conforme a una beca para hacer natación / este o sea tienen el día completito

E.: claro / se trata de que ellos

I.: el ocio / hay ajedrez hay juegos hay ping-pong hay computadora hay Internet / digo / tienen un montón de cosas ahí adentro

E.: claro

I.: pero se trata de que tengan

E.: de sacarlos de la calle básicamente

I.: exacto / no es un depósito / entonces <ininteligible/> lo que queremos es salir salir

E.: claro

I.: todo el tiempo para fuera

E.: claro

I.: porque la socialización se hace en el liceo se hace en la escuela se hace en el centro de estudio

E.: claro

I.: esto es así / los padres no están / bueno / no están digo porque muchos trabajan muchas horas / tenemos muchas familias monoparentales muchas madres y padres que realmente trabajan doce horas por día / entonces / bueno / el rol a veces de la madre lo lo cumplimos nosotros

E.: <tiempo = "08:15"/> ¿y qué tipo de problemáticas presentan?

I.: y bueno / este casi todos desertores del sistema educativo algunos vienen por a solicitud del juez por violencia doméstica

E.: violencia ¿para con ellos?

I.: eh o la familia a veces este son de albergues / que están en ese momento en el albergue por orden judicial o sea hubo que sacarlos del domicilio y bueno y el juez solicita que que / que se haga un seguimiento desde <ininteligible/>

E.: claro

I.: es un equipo multidisciplinario / trabajan mm dos educadores y un asistente social / una psicóloga / yo soy asistente social y soy la coordinadora / la maestra / el profesor de serigrafía y la cocinera / porque como les damos de comer

E.: claro

I.: hay cocinera / menos los sábados que cocinan ellos / y somos dentro de práctica de la Facultad de Psicología y de marzo a diciembre tenemos pasantes / ocho pasantes anuales hace como seis años ya

E.: ahá

I.: con los que ellos también van desarrollando talleres

E.: claro

I.: eso depende del año y lo que soliciten el equipo ¿no? el año pasado fue todo el año se trabajó para hacer una gran fiesta de juegos para el barrio

E.: mirá

I.: entonces se hicieron juegos / se armaron / todo eso lleva tiempo conseguir los materiales bueno / y se terminó un sábado todo un día de juego <vacilación/> hicimos baile / trabajamos muy

E.: ¿y siempre con la comunidad? <ininteligible/>

I.: no / en ese caso con las otras casas jóvenes porque somos nueve casas en todo Montevideo / y ellos este nombran delegados en marzo y los delegados se ocupan de tener actividades durante todo el año para todas las casas jóvenes

E.: ahá

I.: hablamos de un promedio / trescientos cuatrocientos / todos los años siempre eligen un baile / bueno / se trabaja todo el año / se alquila un local / se hace un baile que / normalmente dura hasta la una o dos de la mañana porque después hay que volver

E.: claro

I.: este pero es el fruto de todo el trabajo <simultáneo> del año </simultáneo>

E.: <simultáneo> claro </simultáneo>

I.: <tiempo = "10:07"/> y van rotando las casas / y los delegados en algunos casos también
E.: y eso como decís esas nueve casas jóvenes ¿todas tienen el mismo proyecto o cada una tiene su propio proyecto?
I.: no / tenemos un proyecto en común que es este la reinserción / eeh ya te digo educativa y<alargamiento/> / esto de tener experiencia laboral también / pero después cada <siglas = [oenejé]> ONG </siglas> tiene en el fondo su<alargamiento/>
E.: claro
I.: su filosofía ¿no? Volpe es / ateo / es este / pero digo hay obras que pertenecen a la Iglesia Evangélica / perdón a la Iglesia Metodista / eh depende de
E.: sí sí
I.: a la Iglesia Católica / está Santa Gema que tiene una casa ¿no? / eso después la filosofía del proyecto la <simultáneo> lleva a cabo </simultáneo>
E.: <simultáneo> sí sí </simultáneo>
I.: la lleva a cabo
E.: la encara cada uno / ¿y cualquier chico se puede presentar por ejemplo y decidir formar parte?
I.: sí
E.: y la condición es que<alargamiento/> él asista a
I.: que asista al liceo o que él asista a / tratar de incorporarlo
E.: claro
I.: este y depende de la altura del año que llega / con todos hay un proyecto / en diciembre / nosotros hacemos un juego que es que cada cual escribe lo que quiere hacer en el año / se guarda en un sobre con el nombre y eso va dentro de una caja lacrada / en diciembre lo abrimos
E.: mirá
I.: y cada cual tiene que ver si pudo o no pudo
E.: claro
I.: eh ahora hay veces que hay circunstancias que impiden las cosas / pero a eso jugamos también los adultos digo
I.: mirá
E.: este / y es divertido porque hay muchos que que pudieron ¿no? <cita> yo quise salvar el año / pude </cita>
E.: mirá
I.: o <cita> este año me pongo las pilas y salvo alguna materia </cita> bueno / eso depende y cada proyecto personal se trabaja con la psicóloga y la asistente social / el equipo se reúne una vez por semana / y hacemos / yo digo un poco / más allá de la / de ir pensando<alargamiento/> con cada uno se hace un poco de pie en el informe ¿no?
E.: claro
I.: quién anduvo con quién porque hay referentes que son
E.: claro
I.: <énfasis> personales </énfasis> o sea
E.: claro
I.: uno se lleva mejor con alguien que con otro
E.: claro
I.: eso se refleja mucho además / no hay por qué estar <énfasis> todos </énfasis> con el mismo a no ser algo que se requiera
E.: claro
I.: algún tipo de tratamiento / y no / normalmente cada uno tiene su referente
E.: claro
I.: <tiempo = "12:08"/> la gente que juega al ajedrez tiene el educador que es profesor de ajedrez
E.: claro
I.: y él es un referente / nato / digamos
E.: claro

I.: así que

E.: claro / ¿y cómo trabajan con problemáticas como la droga o el alcohol?

I.: ehmm mirá / te digo la verdad / en esta generación no hemos tenido / y en las otras generaciones / cuando hemos tenido bueno / el equipo siempre tiene <ininteligible/> no somos / rostros omnipotentes bueno / buscar ayuda afuera tenemos

E.: claro

I.: en la gente que trabaja específicamente en eso / lo que sí hemos hechos char<alargamiento/>las / es mantenerlos al día en todo lo que está pasando y estamos en una zona donde la droga es / constante / está todo el día presente / entonces a veces ni hace falta charlarlo porque

E.: seguro

I.: e<alargamiento/>llos mismos los ven y dicen <cita> ¡hay qué horrible llegar a esta situación! </cita> pero también

E.: de algún modo ellos eh están aislados a pesar de

I.: no sé si están aislados

E.: claro

I.: este

E.: es raro que <simultáneo> <ininteligible/> </simultáneo>

I.: <simultáneo> lo que yo creo </simultáneo> es que tienen mucho temor

E.: ¡¿ah sí / mirá?!

I.: yo creo que sí / porque todos tienen algún primo algún hermano / alguien que ha estado metido o que está metido y comprometido y realmente saben que no terminan bien

E.: claro

I.: este entonces / ha pasado eso / también porque el liceo / si bien también hay dentro del liceo no lo vas a negar

E.: sí

I.: a estos gurises / de una clase social con muchas desventajas

E.: claro

I.: el llegar los pone dentro de la familia en otro escalón / este son <énfasis> los que están en el liceo </énfasis>

E.: claro

I.: son los que se mantienen / son los que pudieron salvar el año // y eso también marca / no este

E.: sí sí

I.: para ellos el cumplir con algo / ellos viven de viven en una inmediatez ¿no?

E.: claro

I.: el pensar de para para el año que viene es algo difícil porque todo es inmediato todo es mañana todo es

E.: claro

I.: este / entonces / cuando nosotros les / planteamos un proyecto a largo tiempo / ya eso les hace empezar a frenar porque bueno <cita> tengo que ir despacio </cita> <cita> porque tengo que <énfasis> cumplir </énfasis> un año </cita>

E.: claro

I.: y es cuando terminan y bueno y el padre recibe eso ellos cambian de lugar dentro de la familia

E.: claro

I.: en familias donde los padres normalmente han ido hasta la escuela y han quedado ahí muchos de ellos / ni leen ni escriben pero no por porque no lo hayan aprendido sino por no uso

E.: <tiempo = "14:16"/> claro

I.: entonces este claro

E.: sí lo ponés en un lugar de prestigio <simultáneo> y eso </simultáneo>

I.: <simultáneo> y eso </simultáneo>

E.: lo estimula

I.: exactamente / está bien lo que / más le falta que es este quererse y

E.: claro

I.: y valorarse también / la autoestima<alargamiento/> es re importante / y a su vez eso va unido a que trabaja / a que aporta

E.: claro

I.: es que nosotros siempre desde la casa decimos no va todo el dinero a la familia pero sí bueno / la carga de la garrafa / la <ininteligible/>

E.: claro

I.: entonces eso también los pone en otro lugar / y y ellos mismos ¿no? a medida que te va bien

E.: sí sí

I.: vos vas exigiéndote más

E.: sí sí / sí sí

I.: son gurises que <énfasis> no están </énfasis> acostumbrados a que les vaya bien

E.: claro

I.: entonces / salvar el año o venir con un nueve / como ha pasado este año / que hay / cuatro que pasaron con nueve y con diez

E.: claro

I.: eso / les ha cambiado el lugar / y más para / así a chiquilines que vienen cuatro cinco años en quinto / que al final los pasan por edad

E.: claro

I.: y en el liceo poder / sostenerlo

E.: claro / ¿y eso lo hacen con todo el apoyo que tienen <simultáneo> de parte de ustedes? </simultáneo>

I.: <simultáneo> con todo el apoyo </simultáneo> ¡hay que estar atrás de ellos todo el día! saber los horarios

E.: que es lo que les falta en la casa

I.: ¡claro! nosotros tenemos / y vos vas a mi oficina y / siete planillas de horarios / porque nosotros tenemos que saber dónde está cada uno en cada / es como tener treinta adolescentes por hijos prácticamente

E.: claro

I.: y todo el día pidiendo cosas / son máquinas de pedir

E.: claro

I.: <cita> ¿podríamos? ¡y dale! ¡y vamos! ¡eh eh! </cita> todo el tiempo

E.: claro

I.: piden lo que les falta

E.: claro

I.: tenemos madres divinas pero yo entiendo que la mujer / con un sueldo de nueve pesos la hora / digo / en una empresa de limpieza

E.: claro

I.: para darles de comer / normalmente / son unos cuantos en la familia<alargamiento/> no puede <simultáneo> dedicarse </simultáneo>

E.: <simultáneo> claro </simultáneo> claro

I.: y bueno ta / hay padres bien y hay padres / como en todos lados / mal / hay padres que se preocupan y otros padres no

E.: claro

I.: normalmente / este / cuando ingresan en Casa Joven ya hay como del padre otra o cuando ven algún resultado / este porque<alargamiento/> en el barrio nuestro ahí / en el barrio Sur / hay algo raro con con el liceo / todos los padres los anotan a los muchachos / que después no vayan es otra cosa / que no lo puedan sostener

E.: <tiempo = "16:22"/> claro

I.: pero les interesa // en otros varios ta / dejaron la escuela dijeron que no van al liceo / acá hay como / un

E.: <simultáneo> una iniciativa primera de gente que va </simultáneo>
I.: <simultáneo> sí sí de gente que va </simultáneo> // muchos ya vienen inscriptos
E.: claro
I.: el liceo nos manda muchos
E.: ¿y quién los lleva? ¿los padres? ¿ustedes los buscan?
I.: no / el liceo nos manda
E.: el liceo
I.: el boca a boca // <cita> traigo a mi amigo traigo a mi primo </cita> / <cita> mi primo cumplió catorce ¿lo puedo traer? </cita> // este el vecino ¿viste? que nos cono<alargamiento/>ce / ellos hacen muchas cosas <énfasis> afuera </énfasis> de Casa Joven / entonces hemos pintado mura<alargamiento/>les / eeste la gente nos ve
E.: claro
I.: yo qué sé / hemos hecho las camisetas / <énfasis> todos </énfasis> los meses se saca un diarito de dos hojas que cuenta un poco experiencias de ellos o historias / depende quien lo haga porque van rotando / eso también sirve para que el barrio sepa en qué estábamos
E.: claro
I.: ahora por ejemplo para fin de año fue uno con frases no más de ellos sobre Casa Joven
E.: ¿ah sí?
I.: estaba precioso porque
E.: claro
I.: o historias de vida ¿cómo llegaron a Casa Joven? o un paseo
E.: claro
I.: la ida a Treinta y Tres por ejemplo fue todo muy cómico porque uno de ellos pone que / de noche <cita> el intendente nos convidó con chorizos </cita> / bueno comieron los chorizos y al otro día ah no / uno de ellos estaba enfermo / y pone <cita> y lo perdimos por el chorizo </cita> <risas = "I"/> // cuando le mandamos al intendente de Treinta y Tres el diario él / se reía <cita> parece que yo lo quise castigar </cita> ¿entendés?
E.: claro <risas = "todos"/>
I.: eso estuvo<alargamiento/> bueno / <ininteligible/> / no lo llevaron a pasear no porque lo perdieron
E.: <entre_risas> claro </entre_risas>
I.: pero<alargamiento/> son cómicos
E.: claro
I.: yo qué sé / aparte son adolescentes
E.: claro / ¿y tienen un cupo por ejemplo / un límite de chicos o?
I.: sí / el promedio es cuaren<alargamiento/>ta ¿viste?/ pero<alargamiento/> en verano se complica porque están todos
E.: claro
I.: en invierno no porque como hay dos turnos / bien o mal / dos turnos naturales
E.: claro
I.: <tiempo = "18:15"/> entra uno y sale el otro / pero en verano sí porque están / las mesas son de treinta treinta y dos / ponele / se complica en eso
E.: claro
I.: ya es / se pelean como hermanos
E.: claro
I.: <ininteligible/> se arreglan / son novios / se vuelven a pelear se arreglan con otro
E.: claro
I.: eso es como
E.: sí es una vida en familia / ampliada
I.: sí sí es eso
E.: claro

I.: gritamos como locas las mujeres los hombres no tanto / pero las mujeres como gallinas yo les digo <entre_risas> <cita> como una gallina loca </cita> </entre_risas> <risas = "I"/>

I.: porque claro / hacen cosas decentes pero igual<alargamiento/>

I.: claro

I.: vienen haciendo piruetas se dan contra un vi<alargamiento/>drio porque

E.: ¿y después se da que cuando ellos salen y terminan vuelven <simultáneo> a saludar? </simultáneo>

I.: <simultáneo> sí / todos </simultáneo>

E.: ¿o cosas así?

I.: todos // los tenemos / si vos ves la computadora de Casa Joven eh / hay curriculum desde gurises que ingresaron en el año dos mil uno / y venir a buscar el curriculum es la excusa para pasar y<alargamiento/>

E.: claro

I.: muchos se han casado

E.: claro

I.: hemos tenido matrimonios ahí a veces

E.: claro

I.: te vienen a invitar al casamiento<alargamiento/>

E.: claro

I.: sí sí <ininteligible/>

E.: ¿y cuando decías que en el barrio<alargamiento/> el tema de la droga y demás?

I.: el tema de la droga es impresionante / muchas bocas / grandes / este y ta / como que los vecinos / no / no pueden encarar ni hacer nada / yo había propuesto traer un grupo a trabajar al barrio / pero es / todo un coso de intereses

E.: claro

I.: y yo qué sé // todo el mundo le<alargamiento/> / el señor que se ocupa de vender también es prestamista / entonces hay

E.: claro

I.: todo una cosa y

E.: sí se tienden redes que no podés

I.: el discurso es para afuera pero / para adentro

E.: claro

I.: yo no lo voy a acusar no voy a hacer nada / que tampoco se le pide eso porque / ya está

E.: seguro

I.: yo digo <cita> el señor no tiene a lo mejor un laboratorio para hacer la pasta base </cita>

E.: claro

I.: la ingresa de otra forma / pero sí trabajar con los gurises que están

E.: claro

I.: ahora no hay muchos jóvenes / ahora aparecieron niños o adultos

E.: ¿niños?

I.: sí / niños chicos // que no son del barrio // o adultos que de treinta o cuarenta años

E.: ¿sí?

I.: <tiempo = "20:17"/> que a mí me parecía que tampoco estaban metidos // eh eso es lo que se está dando // claro es un barrio con<alargamiento/> una historia y es un barrio muy pesado ahí en este sector / entonces / entrar ahí a consumir y a comprar ya es problema

E.: claro ¿y cómo llegan esos niños que no son del barrio?

I.: y / van quedando vienen a comprar un día quedan quedan convidan y quedan ahí / duermen en la plaza o duermen en la puerta de Casa Joven o en el Cementerio Central ¿viste? / toda esa zona está / no hay nada porque hay todo un terreno baldío que van a hacer cooperativas / eso se presta a que queden ¿viste? quedan ahí // y después / <simultáneo> cada chico </simultáneo>

E.: <simultáneo> ¿no te da miedo </simultáneo> cuando andás por la zona?

I.: no no a mí me conocen todos ya / y yo voy y les digo < cita > mirá que hicieron la denuncia / yo sé quién llama </ cita >

E.: claro

I.: y y / se van a veces / o yo les aviso < cita > miren hoy va a estar pesado porque ya vi que estaban los pumas / no sean idio< alargamiento / > tas no se < simultáneo > regalen </ cita > </ simultáneo >

E.: < simultáneo > ¿qué son los pumas? </ simultáneo >

I.: < entre_risas > los pumas son los de las motos </ entre_risas >

E.: ¡aaah!

I.: < entre_risas > que se camuflan atrás de la esquina y cada uno los ve / menos ellos </ entre_risas >

E.: claro / claro

I.: tampoco se los pueden llevar porque si ellos no están perturbando el orden / por consumo / no

E.: claro

I.: digo / cuando se meten con al < palabra_cortada / > / ellos no son tontos

E.: claro

I.: este y cuando roban / roban / más para Dieciocho / no< alargamiento / > no roban ahí

E.: porque consumen y < sic > droga </ sic > < simultáneo > y se drogan / < ininteligible / > se drogan y roban </ simultáneo >

I.: < simultáneo > y sí es un riesgo </ simultáneo > después lo que hacen es volver a a robar para consumir / o / o / o venden cosas robadas

E.: claro

I.: dos por tres aparecen carteras / que documentos / llaves

E.: claro

I.: que se ve que las tiran y que / pero / eeh / hay ahí / cuando estaba este necrópolis de la Intendencia y estaban enfrente los entierros / había algunos que cuidaban coches pero ahora ya no hay ningún trabajo para ellos y cada vez / menos posibilidades / porque / no mueren como se decía antes / duran mucho tiempo pero cada vez más descerebrados / no

E.: < tiempo = "22:18" / > claro / hay un deterioro que realmente

I.: físico / adelgazan / eeh una intranquilidad no pueden estar están constantemente buscando la droga / este y ahí es cuando se vuelven // más violentos / no porque

E.: seguro

I.: eeh la abstinencia es una de las cosas que

E.: claro

I.: que los

E.: ¿y vos creés que se pueda hacer algo con ellos? o sea ¿puede haber algo que realmente los saque o o?

I.: yo a veces digo < cita > ¡hay llevarlos a algún lado! </ cita > / yo qué sé porque / algunos salen / logran salir uno o dos meses van al Portal Amarillo hacen el tratamiento ta / pero < énfasis > vuelven </ énfasis > a lo mismo / o sea / no hay un mañana para ellos no hay

E.: claro

I.: si no hay para alguien medianamente preparado este / y es contradictorio con lo que yo di < palabra_cortada / > con lo que yo hago pero digo / este / difícil / difícil / no imposible / para ellos

E.: claro

I.: estamos hablando de personas que ya no / no tienen dien< alargamiento / > tes / habría que empezar de nuevo / si caen si

E.: claro

I.: están flacos / que no pueden hilar / no tienen una verbaliz < palabra_cortada / > eh nosotros a veces decimos en el equipo no / hablan mal y y o no hablan

E.: claro

I.: entonces yo digo < cita > ¿cómo piensan? </ cita > porque en el fondo pensamos

E.: claro

I.: < simultáneo > con palabras </ simultáneo >

E.: <simultáneo> claro </simultáneo>

I.: ¿no? este / entonces / todo eso los va / cada vez más <simultáneo> lentos </simultáneo>

E.: <simultáneo> sí </simultáneo>

I.: más este / y el pronóstico no bueno / y para colmo los embarazos // eeh no / los chiquilines / yo conozco tres embarazadas / dos tuvieron hijos normales pero la otra / dos / down los dos

E.: mirá

I.: <simultáneo> este </simultáneo>

E.: <simultáneo> ¿y<alargamiento/> </simultáneo> la consumidora era la madre?

I.: la consumidora es la ma <palabra_cortada/> / y después vos ves que los chiquilines tienen

E.: claro

I.: porcentaje alto / primero porque no salen de ahí y ven a sus padres toser

E.: claro

I.: y segundo / porque ya hay como también / una predisposición genética / hay hijos que ya consumieron eso mientras estaban en la panza de la madre

E.: claro / claro

I.: este eso tiene que tener<alargamiento/>

E.: sí sí

I.: <tiempo = "24:14"/> cuando he hablado con JP que que es médico / este y me dice <cita> sí hay como una<alargamiento/> </cita> / después algo que es al <palabra_cortada/> / no te digo que sean todos / pero / también está el abandono de esos gurises

E.: claro / en qué condiciones viven / en qué

I.: ellas andan con ellos mientras son bebés / tú los ves / y y a veces están consumiendo con el pibe / los vecinos van se lo sacan se lo llevan / entonces // es un problemón / y <énfasis> sida </énfasis> han muerto de sida / eso sí

E.: ¿sí?

I.: pero también por eso / por la promiscuidad<alargamiento/> / porque mantienen relaciones / ellas sobretodo que / este con cualquiera por por lo que salen / un Nevada

E.: claro

I.: o un cachito de pasta base / cincuenta pesos

E.: claro / sí sí

I.: entonces / todo eso es / difícil

E.: es difícil ahí como que no entra nadie / o sea eso funciona<alargamiento/> está ahí<alargamiento/> <simultáneo> pero </simultáneo>

E.: <simultáneo> pero </simultáneo>

I.: o realmente sí pero no es mucho lo que se puede

I.: y yo qué sé me parece que el Portal Amarillo no da abasto para la realidad / y también

I.: ¿el Portal Amarillo se dedica solo a pasta base?

E.: so <palabra_cortada/> no no / a cualquier consumo / eeh / a cualquier adicción / este<alargamiento/> el problema que yo veo / no también te dicen / es un / problema / nuevo / yo digo que es un problema viejo / que hayamos cerrado los ojos para

E.: claro

I.: es otra cosa / pero es el consumo problemático porque eeh ahí está / está el que se fuma el porro y logra trabajar y logra y bueno / este es la relación que vos tengas con la sustancia

E.: claro

I.: lo que te condiciona

E.: claro

I.: a hacer o cómo está / lo que pasa es que la pasta base es destructiva totalmente porque / es / siempre digo el que se droga con cocaína tiene mucho más posibilidades de una vida más / este

E.: claro

I.: ordenada / que estos que es la droga de los pobres

E.: claro

I.: hecha para los pobres

E.: claro / sí

I.: este / y claro y el que entra ahí es muy difícil salir / las madres tampoco tienen herramientas hh eeh ah / yo qué sé ahora pusieron una iglesia que parecería

E.: ¿ahí en el barrio?

I.: ahí en el barrio Vino Nuevo se llama / no sé son evangelistas o qué / y<alargamiento/> parecería que tienen como un <simultáneo> internado </simultáneo>

E.: <simultáneo> <entre_risas> ¿Vino Nuevo </simultáneo> se llama? ¡qué nombre! parece </entre_risas>

I.: <tiempo = "26:22"/> algo que tiene que ver con la Biblia

E.: obvio

I.: de que transformó el agua en vino

E.: sí

I.: y bueno algo así / este y<alargamiento/> tener internado que eso es una medida pero el problema es que cuando sale no / no hay que ofrecerle / no hay trabajo no hay

E.: claro

I.: aparte el que sabe que es consu <palabra_cortada/> que fue consumidor se le dificulta todo / y más porque es la peor pérdida de confianza / son gurises que han robado a la madre al vecino // y que ha desvalijado la casa / entonces quién lo va a tener trabajando / todo

E.: sí porque hay posibilidad de reincidir además ¿no?

I.: ¡yo qué sé! <simultáneo> capaz que no </simultáneo>

E.: <simultáneo> capaz que no </simultáneo>

I.: capaz que sale y está todo bien pe<alargamiento/>ro ¿qué pasa? ¿quién asegura

E.: claro

I.: que no sea así? / ¿viste? / yo qué sé / muy complicado / yo sobre el tema este por más de que se habla / digo / se habla poco para lo que se tendría que hablar

E.: sí

I.: este insisto / yo soy fumadora y digo el estado <ininteligible/> / ¡que está bien eh! / miles de dólares en la campaña contra el cigarrillo y no hablamos de que por ahora la respuesta que está dando son diez o doce camas en el Portal Amarillo / cuando habría que tener / una estancia / una chacra en el interior donde se pudiera hacer la rehabilitación desde otros lados

E.: ¡claro!

I.: este ta / también a nivel mun <palabra_cortada/> mundial / tampoco creo que haya una cabeza para estos <ininteligible/> solo discursos pero hay alguien que se está llenando de dinero con eso / porque si no no sería negocio

E.: claro

I.: o sea / si no nadie vendería si no fuese negocio

E.: sí sí sí / digo ahora que tanto se discute el tema de la legalización de la marihuana y <simultáneo> ¿vos creés que </simultáneo>

I.: <simultáneo> yo creo que </simultáneo>

E.: sea una solución?

I.: el consumo es igual / yo que viví en la rambla y caminaba por la rambla / olía mucho más marihuana que si ando por <sic> la rambla <sic> o sea que el que quiere

E.: sí sí

I.: la consume igual / me parece que habría menos interés en iniciar a la gente

E.: claro

I.: se me ocurre esto es como la ley seca de Estados Unidos / el que quería consumir tenía

E.: claro

I.: se hicieron ricos unos cuantos / es como el aborto / que un poco lo hablamos / el que quiera hacerse el aborto / es la diferencia entre tener dinero hacérselo bien en una clínica o <simultáneo> o hacérselo mal </simultáneo>

E.: <simultáneo> o hacérselo mal </simultáneo>

I.: <tiempo = "28:23"/> este

E.: claro

I.: porque todos sabemos que es así eeh / es de hipócrita negar

E.: claro // sí que puede ser una medida que disminuya por lo menos el interés

I.: <vacilación/> tampoco digo que nadie viene de oriano / a su vez / porque eso no es cierto

E.: no

I.: ¿viste? todo aquello de los pegotines / la verdad que tiene que ser un componente de que sepa

E.: claro

I.: lo que está pasando

E.: claro

I.: porque si no no tiene gracia

E.: claro

I.: si vos te ponés un pegotín y te pasa la cocaína / no sé qué miércoles da / a nivel de sangre / si vos lo sabés / <cita> ¡ay me siento bien! / ¡hoy estoy más contento! ¡ay qué bien </cita>!

E.: yo por suerte <ininteligible/>

I.: ¡pero es claro! / hay un componente psicológico ¿no? / este y en ese caso ¿viste? / yo / no sé / me parece que / que igual / todo parte de la base que es la educación // el<alargamiento/> la gente que no / no sabe de qué está hablando el otro que le venden cualquier cosa / esa gente son rebaño / llevables / este políticamente moldeable / pero el que se cuestiona / el que pregunta / busca respuestas o se interesa / por eso nosotros trabajamos mucho con la palabra mucho con la palabra con los mu <palabra_cortada/> / aparte de que eso es fundamental / expresarse / preguntar / si la rebeldía nos gusta que nos cuestionen

E.: claro

I.: <énfasis> ellos </énfasis> son cuestionadores / les damos pie a que cuestionen / el otro día se había armado / porque hay una asamblea una vez por semana y era un lío porque unos decían que los educadores y / ellos nos hablan a todos de educadores / <cita> porque ustedes los educadores no limpian la vereda </cita> <risas = "I"/> y yo digo <cita> yo la limpio / cómo no </cita> yo agarraba / pocas veces no <ininteligible/> / entonces ellos decían que no / que todos los días había que poner / bueno ta y transamos en que tenían razón que a veces / una está en otra co<alargamiento/>sa o en otro problema y no los ayuda / entonces <entre_risas> <cita> porque uno aunque sea tendría que ayudar </cita> </entre_risas> dijimos que sí / que uno por sema<alargamiento/>na eeh o por día tenía que salir uno a limpiar la ve <palabra_cortada/> / digo / y eso está bien / o nos preguntan <cita> ¿por qué no hay otro campamento? </cita> plata hay porque <cita> vos gastaste en esto pero no gastaste en lo otro </cita>

E.: <tiempo = "30:20"/> claro

I.: y a mí me parece bien porque ellos tienen derecho a saber dónde está su dinero<alargamiento/>

E.: claro

I.: y porque es el dinero de todos

E.: claro

I.: este en qué se gasta y cuando respondemos <cita> bueno hacemos un campamento pero no<alargamiento/> tomamos agua </cita> / ponele / <cita> hoy no tomamos jugolín </cita>

E.: sí que es una decisión que tiene sus contras

I.: <cita> ¡ah bueno! pero no </cita> / <cita> ¡ah bueno! siempre<alargamiento/> en el campamento no van a tomar helado el último día </cita> ponele o una comida más rica / en fin / entonces ellos van tratando de

E.: respetando las decisiones

I.: ¡claro! y este preguntándoles <cita> bueno / tenemos esta plata ¿a ustedes les parece que podemos ir de campamento? </cita> / el otro día querían que con cinco mil pesos / digo <cita> no llegamos </cita> / digo / fuimos al campamento muy barato el local porque<alargamiento/> este es del / de la / del tres veintiséis / que

E.: uhum

I.: es ahí en<alargamiento/> Barracuda / nos cobraron dos mil quinientos pesos todos / tres días

E.: claro

I.: pero <vacilación/> la comida / es un montón de dinero

E.: claro

I.: cocinar para treintaidós personas

E.: claro

I.: y muchas cosas que llevamos porque a nosotros <siglas = [índa]> INDA </siglas> nos da / este surtidos cada una vez por mes que / leche en polvo / fideos / arroz / aceite todo eso / la base de la comida te la da // peo igual hacer un tuco para treinta y dos personas lleva tantos quilos de carne

E.: claro

I.: y bueno y ellos <cita> ah con cinco mil pesos </cita> y les puse a hacer las cuentas / solo de pasajes

E.: claro

I.: dijeron <cita> no no tenés razón / no llegamos </cita> <risas = "E"/>

E.: claro

I.: pero está bueno que participen porque<alargamiento/>

E.: eso los hace crecer también

I.: también<alargamiento/>

E.: lógico

I.: y ser responsables

E.: claro

I.: porque no podés estar gastando todos los días en / se te rompen las pelotitas de ping pong que es algo que / bueno la pelotita de ping pong tiene que durar tanto tiempo / y si las maltratan va a durar menos / bueno / si la maltratan no hay más pelotita de ping pong hasta el mes siguiente

E.: claro

I.: entonces se preocupan en cuidar

E.: claro

I.: pero te viven <ininteligible/> estaba prohibido Internet / lo tienen prohibido hasta que haya una solución <entre_risas> habían entrado a una página </entre_risas> que yo fui y dije <cita> estos están haciendo algo </cita> le dije a <ininteligible/> <cita> yo voy para allí </cita> miramos la página se llamaba Leche no sé cuánto dije <cita> esto es <simultáneo> porno </cita> </simultáneo>

E.: <simultáneo> porno es </simultáneo>

I.: <tiempo = "32:20"/> dicho y hecho y a pesar de que nosotros teníamos como algo es que

E.: bloqueado

I.: todos los días cambian las páginas de Internet / no hay forma

E.: claro

I.: entonces tenían prohibido hasta que no buscaran ellos una solución / y la solución era / ponele / que se pare uno al lado

E.: ¡qué tal!

I.: ¡y / si el otro también está mirando! <risas = "E"/>

E.: claro

I.: y siempre hay un montón en la computadora / no es que estén solos

E.: no claro

I.: yo qué sé entonces

E.: sí claro

I.: pero se ve que se habían puesto de acuerdo algunos y entraron ahí

E.: claro

I.: y otra vez yo los había encontrado pero / eso eran los chiquitos / los más chicos los de catorce / que era Batman / diciéndole a la abuela que era gay <observación_complementaria = "con pronunciación inglesa"/>

E.: ¡ay!

I.: <entre_risas> era una cosa / <simultáneo> totalmente </simultáneo>

I.: <simultáneo> totalmente </simultáneo>

I.: tarada </entre_risas> / y eso también les costó que no tuvieran

E.: claro me imagino

I.: computadora como por tres semanas / pero<alargamiento/> hacen ese tipo de cosas norma<alargamiento/>les ta

E.: sí sí / lo que haría un hijo en una casa

I.: ahí está

E.: y bueno

I.: y también estos

E.: <ininteligible/> que le marca<alargamiento/>

I.: de poner a hacer algo trasgresor

E.: claro

I.: y está bien

E.: claro

I.: nosotros en eso no no / lo hablamos / les suplicamos que que no puede ser porque es un lugar de / educación supuestamente que si ellos piden saber sobre sexualidad hemos traído / la gente de la policlínica que somos vecinos

E.: claro

I.: vienen todos los años / todo

E.: claro

I.: han traído este año por fin yo vi el preservativo femenino que nunca lo había visto

E.: yo tampoco

I.: los traen / se los muestran o sea

E.: sí

I.: tenemos un montón de cosas para

E.: instancias<alargamiento/>

I.: en que ellos puedan / pero claro era lo prohibido

E.: claro / la gracia pasaba por otro lado <risas = "E"/> / bien y me contabas que vivías sobre la rambla

I.: sí

E.: ¿y hace mucho que te mudaste?

I.: un año y<alargamiento/> / no un año hizo<alargamiento/> en noviembre en noviembre

E.: en noviembre / ¿extrañas? ¿te gustaba más allá o?

I.: tenía lo suyo / acá yo qué sé / allá era divina la rambla porque era<alargamiento/> y el centro da posibilidades de paseos gratis / que Montevideo está lleno / hay que estar no más

E.: claro

I.: y acá ya con / está el bole<alargamiento/>to / vestir<alargamiento/>se

E.: está más lejos

I.: yo allá me ponía un pantalón y / a Dieciocho ibas y

E.: claro

I.: siempre había una exposición / esto / el Subte

E.: claro

I.: este y por ejemplo la Casa España que te ofrece / películas gratis

E.: claro

I.: <tiempo = "34:22"/> Cinemateca // ya ahora ser socio de Cinemateca y ponerle cuarenta pesos de boletos ya / te digo que

E.: te cuesta de otra manera ¿y qué hacés en tu tiempo libre?

I.: ah juego / me encantan las palabras cruzadas / leo <vacilación/> / ahora leí uno en una semana y ya empecé otro <risas = "E"/> / leo mucho / escucho música

E.: ¿qué tipo de música te gusta?

I.: ah Serrat y Sabina <risas = "I"/>

E.: Serrat y Sabina <ininteligible/>

I.: disfrutás / escucho también folclore / folclore / la música popular me gusta / me gusta Víctor Heredia<alargamiento/> no no bastantes / los Beatles / todos de mi época

E.: claro

I.: la porteñada ¿viste? <risas = "todos"/> alguna de las gurisas este / Arjona no me desagra<alargamiento/>da / Fito Páez me gusta / no / soy baste amplia

E.: bastante amplia / así que el tiempo libre leés / escuchás música / caminás

I.: ah sí ¡la playa!

E.: la playa en el verano

I.: ahora ¿viste? le cocino a mi hija sale sorteada pobre <risas = "todos"/>

E.: ¿sos buena cocinera?

I.: no<alargamiento/> / me gusta me gusta pero no soy / no tengo mm como que se me fueron las ideas de ¿viste? <risas = "I"/> // hoy quería hacer milanesas de berenjena me dijo que no / que era una porquería / ¡ta! / ahora le voy a hacer un pollo <risas = "todos"/> / pero ayer sí hice / no ayer hice churrascos ayer / pero le hice<alargamiento/> / viste / torta de atún que ella le encanta // el otro día le hice ¡ah! porque venía mi otra hija a cenar / pino<alargamiento/>no <sic> y </sic> hice canastitas con<alargamiento/> ensalada rusa / así / a veces me pongo si <simultáneo> y hago </simultáneo>

E.: <simultáneo> a veces </simultáneo> te inspirás<alargamiento/>

I.: sé

E.: y hacés

I.: pero ahora no / hoy no me parece un pollo al horno y ya está

E.: ¿y en las fiestas por ejemplo cómo las pasan? ¿siempre tienen una tradición? ¿hacen lo mismo? ¿o innovan algo?

I.: no no

E.: <entre_risas> ¿no? </entre_risas>

I.: normalmente hay un lechón porque eh mi hermano es veterinario y le regalan un lechón / este que nadie después quiere comer porque todos son asquerosos / eh y el lechón queda ahí / al otro día mi madre<alargamiento/> bueno él comen y<alargamiento/> V la esposa de mi sobrino también / pero C y mi sobrina y mis hijas nadie lechón / y después sí hay porquerías eso que a todos les gusta

E.: <tiempo = "36:26"/> claro

I.: papas chip / maníes / sandwichitos / este ensaladas<alargamiento/> eso comen / huevos duros que hace mi madre <entre_risas> que no sé si es tradicional </entre_risas>

E.: <entre_risas> sí </entre_risas>

I.: siempre están los huevos rellenos esos los huevos rellenos que se los comen a veces / yo vi a mi hija menor tomar café con leche con un huevo relleno <risas = "I"/>

E.: <entre_risas> ¿al otro día? </entre_risas>

I.: no / el día este / antes de la fiesta / un desastre / este y después sí / hace dos o tres años que inventamos el amigo invisible / que es divertido porque todo el mundo tiene un regalo y<alargamiento/> está bueno pero hay que / hacer / que / un amigo invisible medio cómico

E.: claro

I.: con alguna leyenda

E.: claro

I.: con alguna cosa

E.: claro

I.: que todos se divierten viendo quién es el que se lo regaló y preguntando

E.: claro

I.: este y después ta / todos trabajan hasta tarde porque todos <ininteligible/> los ingresos familiares

E.: claro

I.: llegan muertos y al otro día sí / el veinticinco / ya es más / estamos más todos / pero la pasamos todos juntos

E.: todos juntos sí

I.: siempre hay / viene <vacilación/> mi sobrina<alargamiento/> este / siempre hay algún invitado este año / V trajo un compañero que vivía arriba del apartamento de ella que / es de afuera pobre y trabajó y no llegó<alargamiento/> al ómnibus

E.: uhum

I.: y bueno se vino a pasar por acá

E.: lo habrán embromado

I.: sí le decían de todo ¡el pobre no viene nunca más!

E.: claro

I.: aparte mi sobrino y un amigo / ¡ay! le decían <cita> ¿tenés algo con V? tenés que hablar con el padre </cita> y el pobre decía <cita> no / yo soy amigo </cita> <risas = "I"/>

E.: ¿dónde me metí? diría

I.: y estos le decía <cita> ¡dale! vamos ¿dónde vas a dormir esta noche? </cita> / <cita> y V me dijo que en el suelo </cita> / <cita> ah al lado de ella </cita> <risas = "todos"/> // pobre no<alargamiento/> ese pobre no viene nunca más aunque dijo que la había pasado bárbaro

E.: <entre_risas> pero<alargamiento/> </entre_risas>

I.: pe<alargamiento/>ro igual / lo hicieron <ininteligible/> siempre son así / así que<alargamiento/>

E.: y contame hablamos un poco de cómo es tu vida ahora ¿sos de jugar a la lotería / al Cinco de Oro?

I.: <tiempo = "38:18"/> al Cinco de Oro el domingo

E.: ¿sí?!

I.: porque me dijeron que había como<alargamiento/> un millón y medio de dólares

E.: ¿así que jugaste? ¿y qué harías si sacaras el millón?

I.: ¡ay! ya pensábamos / <simultáneo> darle a los gurises </simultáneo>

E.: <simultáneo> dárselo todo a mis hijas </simultáneo>

I.: darle a los gurises para que cada cual se compre una casa cada uno de los gurises y meto a mis sobrinos que son como mis hijos / que cada cual se compre una casa<alargamiento/> / ayudar algún amigo que anda medio mal / este y bueno y después creo que iría a pasear

E.: a pasear <entre_risas> ¿por qué no te comprás una casa vos ya que te vas a pasear? </entre_risas>

I.: yo creo que ya / a no ser / con todo lo que dijimos de irnos de volver a Malvín / a la rambla de Malvín

E.: ¿sí?

I.: un penhouse allá / pero medio independiente

E.: ¿tanto / pedirías?

I.: no sé / o un penhouse para cada uno

E.: ¡claro!

I.: si me daba pero no sé <risas = "todos"/> <transcripción_dudosa> <entre_risas> esta casa <ininteligible/> </entre_risas> </transcripción_dudosa>

E.: <transcripción_dudosa> <entre_risas> bueno <ininteligible/> </entre_risas> </transcripción_dudosa>

I.: bueno un millón y medio la puta madre

E.: <entre_risas> bueno pero dos penhouse en Malvín más una casa para cada uno </entre_risas>

I.: no no / la casa no / yo le iba a dar la plata para que ellos después se juntaran ahí

E.: una ayuda

I.: una ayuda / y a V que es el clavo de oro / no <risas = "I"/> se iría conmigo / dice que a Malvín no porque a ella no le gusta

E.: no / que le gusta acá

I.: le gusta / pero a nosotros nos gusta Malvín / nuestra infan<alargamiento/>cia y adolescencia fue muy feliz allá <simultáneo> yo volvería </simultáneo>
E.: <simultáneo> ¿vos volverías? </simultáneo>
I.: sí<alargamiento/> / aunque yo<alargamiento/> tengo amigos todavía en Malvín ¿no? / pero<alargamiento/> este los de esa época / claro / quedan pocos // están todos por acá / por Lagomar / por Solymar
E.: sí sí sí / así que ¿viajar? ¿adónde irías?
I.: ¡ay! capaz que me iba a España / Barcelona / ir a Madrid<alargamiento/>
E.: claro
I.: a ver mis dos amo<alargamiento/>res <risas = "todos"/>
E.: ¿algún concierto?
I.: sí<alargamiento/> / ves ahora me iría a Viña del Mar porque el primero está Serrat no / el vein<alargamiento/>tidós está Serrat / el primer día está Serrat
E.: ¿ah sí?
I.: abre él / me hubiera ido a verlo capaz
E.: capaz quizás // bueno / sabés que tengo que ir ahora hasta el Abitat ¿cómo hago para / para ir?
I.: ah / bueno / por Padua
E.: sí
I.: seguís has <palabra_cortada/>
E.: ¿Padua es esta?
I.: es esta / ubicáte / seguís hasta / pasando por abajo porque no sube hasta Gianattasio / y serán seis cuadras / hacia el este
E.: ¿derecho por esta? y <simultáneo> hasta Gianattasio </simultáneo> y seis
I.: <simultáneo> y seis hacia el este </simultáneo>
E.: bueno / muchas gracias <<ininteligible/>
I.: de nada<alargamiento/> Ve<alargamiento/>ro / que pases lindo / charlé como una loca
E.: <risas = "I"/> estuvo espectacular <tiempo = "40:32"/>